

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2023. december 15-i munkaterv szerinti képviselő-testületi ülésén, mely 10<sup>00</sup> órakor kezdődik.

**Helye:** Vértestolna Község Önkormányzatának házasságkötő terme.  
Vértestolna, Petőfi u. 67. szám.

**Jelen vannak:** a mellékelt jelenléti ív szerint:

Kozáriné Szám Csilla elnök,  
Ruckenbrot Cecília képviselő,  
Váradi-Bach Dorottya képviselő,

Fink Jánosné és Schneider Hajnalka képviselők távolmaradásukat előre jelezték.

**Meghívottak neve:**

Gulyás Lászlóné jegyzőt helyettesítő ügyintéző

**Megjelent meghívottak:**

Gulyás Lászlóné jegyzőt helyettesítő ügyintéző

**Kozáriné Szám Csilla elnök** köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy 2 fő képviselő és az elnök van jelen, az ülés határozatképes.

**Az ülést megnyitja.**

Jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Ruckenbrot Cecília képviselőt bízta meg.

Határidő: azonnal. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete  
63/2023. (XII.15.) határozata  
a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelöléséről**

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Ruckenbrot Cecília képviselőt bízta meg.**

**Határidő: azonnal.**

**Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.**

**Kozáriné Szám Csilla** elnök javasolja a meghívóban (a jegyzőkönyv 2. melléklete) megküldött napirend elfogadását.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés napirendjének az alábbiakat fogadja el:

1./ Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a képviselő-testület két ülése közötti időszak fontosabb eseményeiről, beszámoló az átruházott hatáskörben hozott döntésekről.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

2./ 2023. évi munka értékelése

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

3./ A 2024.évi munkaterv elfogadása.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

4./ 2023. évi költségvetési határozat módosítása

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

5./ 2023. évi belső ellenőrzési tervről döntés

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

6./ Egyebek

a) A kijelölt általános iskolai felvételi körzet tervezetekkel kapcsolatos egyetértésről, a 2024/2025. tanévre vonatkozóan.

b) A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Vértestolna Község Önkormányzata közötti együttműködési megállapodás felülvizsgálata 2024. évre.

c) Oktatási költségek

**d)** Pályázat benyújtása nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2024. évi költségvetési támogatására

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

**A döntéshozatalban résztvevők száma:3 fő.**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete**  
**64/2023. (XII.15.) határozata**  
**a képviselő-testületi ülés napirendjéről**

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés napirendjének az alábbiakat fogadja el:

1/ Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a képviselő-testület két ülése közötti időszak fontosabb eseményeiről, beszámoló az átruházott hatáskörben hozott döntésekről.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

2./ 2023. évi munka értékelése

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

3./ A 2024.évi munkaterv elfogadása.

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

4./ 2023. évi költségvetési határozat módosítása

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

5./ 2023. évi belső ellenőrzési tervről döntés

Előadó: Kozáriné Szám Csilla elnök

6./ Egyebek

a) A kijelölt általános iskolai felvételi körzet tervezetekkel kapcsolatos egyetértésről, a 2024/2025. tanévre vonatkozóan.

b) A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Vértestolna Község Önkormányzata közötti együttműködési megállapodás felülvizsgálata 2024. évre.

c) Oktatási költségek

d) Pályázat benyújtása nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2024. évi költségvetési támogatására

**Határidő:** azonnal.

**Felelős:** Kozáriné Szám Csilla elnök.

## NAPIREND TÁRGYALÁSA

### 1. napirend

**Kozáriné Szám Csilla elnök** tájékoztatja a képviselőket a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról:

— **54/2023.(X.18.) határozata:** A Német Nemzetiségi Dalkör Kórustalálkozón való részvételének támogatása megtörtént

— **55/2023.(X.18.) határozata:** Adventi rendezvény megvalósításának támogatása megtörtént.

— **56/2023.(X.18.) határozata:** Nemzetiségi ruhák leltározása elkészült.

— **57/2023.(X.18.) határozata:** A Komárom-Esztergom Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi naptárához a receptek megküldésre kerültek.

**Kozáriné Szám Csilla elnök** elmondja, hogy a Dalkör rendezvényén sokan vettek részt, szép régi karácsonyi dalok is elhangzottak.

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatokról és a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló tájékoztatást fogadja el.

Határidő: azonnal; Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képvisező-testülete  
65/2023. (XII.15.) határozata  
az elnök beszámolójáról**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatokról az átruházott hatáskörben hozott döntésekről és a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló tájékoztatást elfogadja.

Határidő: azonnal,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

## **2. napirend**

**Kozáriné Szám Csilla elnök** ismerteti a 2023. évi munka értékeléséről szóló beszámolóját:

**Beszámoló a Vértestolnai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről.**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint a német nemzetiségi önkormányzatunk 5 fővel tevékenykedik. Önkormányzatunk fő feladatának tekinti a nemzetiségi hagyományok megőrzését, ápolását, a helyi értékek, az épített örökség megőrzését, a kultúra elemeinek továbbadását a következő generáció részére. Fontosnak tartjuk a helyi közösség erősítését a különböző nemzetiségi, egyházi és civil szervezetekkel való együttműködést.

### **KULTURÁLIS PROGRAMOK:**

A kultúra közvetítés hatékony módja a különböző közösségi események szervezése. Önkormányzatunk olyan igényes programokat rendez, melyek tartalmas és hasznos időtöltést jelentenek gyerekeknek- felnőtteknek, fiataloknak és időseknek egyaránt.

### Könyvbemutató:

Német Nemzetiségi Önkormányzat könyvbemutatót tartott 2023. április 1.- én.

### A Szent Antal napok:

Önkormányzatunk társszervezője és támogatója az évente megrendezésre kerülő Szent Antal napok rendezvénysorozatnak, mely a helyi búcsúhoz kötődik, idén június 17-19-i napokon került megrendezésre. Az ünnepség keretében a szombati napon a Betelepedés 290. évfordulója alkalmából az Önkormányzatunk szervezésében a „Nani und Josef - Eine ungarndeutsche Geschichte aus Tolnau” színi előadás került bemutatásra, melyben a német nyelv mellett, helyi dialektusban is megszólaltak a szereplők. A színdarab után önkormányzatunk által készített betelepítési emléktábla avatására került sor. Önkormányzatunk szervezésében vasárnap, falunk védőszentjének tiszteletére német nyelvű ünnepi szentmise került bemutatásra, melyet Kovács Csaba Albert esperes plébános úr celebrált. Emellett önkormányzatunk a délutáni programok megvalósítását is szervezte és támogatta. A tájház udvarán népi játszótér és kosárhinta várta a vendégeket. Az ünnephez kapcsolódóan önkormányzatunk által hirdetett, betelepítéssel kapcsolatos pályázatra érkezett alkotások eredményhirdetése és díjátadója zajlott le. Június 19-én hétfőn közösségépítő templomkerti piknik került megrendezésre a vértestolnai egyházközség szervezésében.

### ARCHIVÁLÁS, GYŰJTŐMUNKA:

A szellemi kulturális javak megőrzésének egyik formája az értékes információk archiválása.

Ebben az évben is írtunk ki hagyományörző pályázatot.

Gyerekek részére a németek betelepítése témakörben. A pályázat megvalósításához bármilyen alapanyag felhasználható volt.

A felnőttek részére „A németek betelepítése” illetve „családok története Vértestolnán”, valamint „Régi mesterségek, ház körüli munkák, régi étkezési szokások” kategóriákban írtunk ki pályázatot. Gyerekek és felnőttek részéről is számos értékes alkotás érkezett.

### EGYÜTTMŰKÖDÉSEK, KÖZÖS SZERVEZÉSŰ RENDEZVÉNYEK:

Együttműködünk a helyi önkormányzattal valamint a településen működő német nemzetiségi intézményekkel, civil szervezetekkel, egyházzal. A helyi önkormányzattal együttműködve, részt vettünk a Szent Antal napok rendezvénysorozat lebonyolításában. Az Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel együttműködve részt vettek kultúracsoporthajunk a szüreti felvonuláson. Vértestolna Római Katolikus Egyházközség Képviselő-testületével történő együttműködés keretében elősegítjük az egyházi szertartásokon a német nyelv használatát. Részt veszünk a katolikus emlékhelyek ápolásában valamint közösségi programok szervezésében. Az együttműködés keretében rendszeresen szervezünk német nyelvű misét és közös kirándulást. Jó kapcsolatot ápolunk a Tatai Országos Német Nemzetiségi Múzeum munkatársaival, részt vettünk rendezvényeiken ebben az évben is.

### KULTÚRCSOPORTOK:

Az ének és a tánc szintén a nemzetiségi kultúra része, éppen ezért támogatjuk a német nemzetiségi énekkar és táncsoportok tevékenységét. A népzene és a kórusban való éneklés népszerűsítése érdekében a nemzetiségi Dalkör kultéri kóruspróbát valamint a Tarjáni nemzetiségi kórusral közösen dalos délutánt szervezett, mely rendezvények megvalósítását önkormányzatunk támogatta. Az adventi időszakban a Dalkör, Hangolódó címmel meghitt délutánt szervezett,

melyben az éneklés mellett, karácsonyi díszeket is készítettek. A program megvalósulását önkormányzatunk támogatta.

A gyerekek számára indított Lustigi Kinder tánccsoport 2023- ban több helyi és egy vidéki rendezvényen is fellépett. A gyerekek számára a nyár folyamán lehetőséget biztosítottunk tánc táborban való részvételre. A Lustigi Kinder német nemzetiségi kulturális tábor a NTAB-KP-1-2023/1-000531 pályázat keretein belül valósult meg. A Pilismaróton megrendezett tábor során a résztvevő gyerekek egy új nemzetiségi tánckoreográfiát sajátítottak el. Nagy szerepet kaptak a helyi régi táncjátékok, gyerek mondókák és a helyi sváb nyelv használata. A hagyományok ápolása mellett észrevétlenül a környezettudatosságot is játékos formában sajátították el a gyerekek.

Az önkormányzat által alapított felnőtt tánccsoport (Lustgi Madl) tevékenységét továbbra is támogatjuk. A csoport aktívan közreműködik a helyi és vidéki rendezvényeken. Önkormányzatunk biztosítja az oktató díját a felnőtt és gyerek tánc tanfolyamhoz.

#### KÜLSŐ KAPCSOLATOK, ÉRDEKKÉPVISELET :

Kultúr csoportjaink közreműködésével részt vettünk német nemzetiségi rendezvényeken. A német nyelv valamint a helyi dialektus használatát segítettük rendezvényeinken, kiadványainkban. Önkormányzatunk felhívására a település lakói idén is csatlakoztak a „Trachttag” –hoz facebook felületünkön.

A Magyarországi Német Vers- és Prózamondó Versenyen ebben az évben 2 gyermek vett részt, nyelvjárás kategóriában és szerepelt jó eredménnyel.

#### ISMERETTERJESZTÉS, MÉDIA

Ebben az évben két alkalommal, júniusban a búcsúi programokhoz kapcsolódóan, és év végén, decemberben jelentettük meg időszak kiadványunkat, 'Woz is neiks in Tolnau' címmel, melyekben a nemzetiségi élettel kapcsolatos aktualitásokat, híreket, történeteket jelentettük meg magyar és német nyelven. 2023- ban is járattuk a Neue Zeitung újságot. A lakosságot és a helyi Egyesületeket széles körben tájékoztatjuk a programokról, rendezvényekről, felhívásokról, pályázatokról facebook oldalunkon keresztül is..

#### EGYHÁZI ÉLET:

Hagyományos év végi falusétánkat az egyházközösséggel közösen szervezzük, melyre ebben az évben december 30-án kerül sor.

#### Pályázatok:

Többcélú közösségi épületek energiahatékonyságát elősegítő beruházások (NBER-KP-1-2023/1-000285) 3.000.000 forint értékben.

A projekt keretében a Művelődési házban a világításhoz és a fűtéshez szükséges elektromos áramot megújuló energiaforrás segítségével tudjuk előállítani, ezáltal csökkentve a kiadás költségeit. A támogatásból egy 3,36 kW összteljesítményű 8 db napelem panelből álló megújuló energiaforrás felhasználásával működő rendszer kialakítása és hozzá 1 db 7,2 kW-os és 1 db 3,5kW-os hűtőteljesítményű klíma beszerzését üzembe helyezését tudtuk megvalósítani..

Csoóri Sándor Program, a népi kultúra közösségteremtő műfajainak támogatására kiírt pályázata.  
Nyert összeg: 300.000 Ft  
A pályázati támogatás a Lustigi Madl aus Tolnau tánccsoport működésére fordítható.

Beadott, elbírálás alatt álló pályázat, NTAB 2024, mely a gyermek táncművelés 2024 évi megvalósításra irányul.

Mivel kérdés, hozzászólás nem hangzik el, határozati javaslata: a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi munka értékeléséről szóló beszámolót fogadja el. Határidő: azonnal, Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

A döntéshozatalban résztvevők száma: 5 fő A képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 70/2022. (XII.12.) határozata a 2022. évi munka értékeléséről a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi munka értékeléséről szóló beszámolót elfogadja. Határidő: azonnal Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

Mivel kérdés, hozzászólás nem hangzik el, határozati javaslata: a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi munka értékeléséről szóló beszámolót fogadja el.

Határidő: azonnal, Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

#### **A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Önkormányzat képviselő-  
testületének  
66/2023.(XII.15.) határozata  
a 2023. évi munka értékeléséről**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete a 2023. évi munka értékeléséről szóló  
beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

### 3. napirend

**Kozáriné Szám Csilla elnök** ismerteti, hogy a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2024. évi munkaterv – tervezetét (a jegyzőkönyv 3. melléklete) előzetesen írásban megkapták.

Hozzászólás, javaslat nem hangzik el.

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2023. évi munkatervét a jegyzőkönyv 3. melléklete szerinti tartalommal fogadja el. Határidő: értelem szerint, folyamatos. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Önkormányzat képviselő-  
testületének  
67/2023.(XII.15.) határozata  
a 2024. évi munkatervről**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2024. évi munkatervét a jegyzőkönyv 3. melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: értelem szerint, folyamatos

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

### 4. napirend

**Kozáriné Szám Csilla elnök** elmondja, hogy a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetés módosítására vonatkozó határozat tervezetét mindenki írásban megkapta, megismerhette. (A jegyzőkönyv 4. melléklete).

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete fogadja el a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetés módosítására vonatkozó határozat tervezetét. (a jegyzőkönyv 4. melléklete). Határidő: azonnal, Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök



**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**A Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
68/2023. ( XII.15.) számú határozata  
Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetés  
módosításáról**

A Vértistolnai Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2023. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete a Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

Költségvetési **bevételeit** összesen 7.265.682 forintban  
ezen belül 6.617405 forint működési bevétellel  
ezen belül 648.277 forint finanszírozási bevétel  
Költségvetési **kiadásait** összesen: 7.265.682 forintban  
Ezen belül 3.669.360 forint működési kiadással  
ezen belül 3.596.322 forint felhalmozási kiadással

állapítja meg.

2. A Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a költségvetési hiány összegét 0 Ft-ban állapítja meg.

3. A Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete a költségvetési egyenlegét az alábbiak szerint állapítja meg:

Költségvetési bevételek	7.265.682 forint
<u>Költségvetési kiadások</u>	<u>7.265.682 forint</u>
Hiány	- 0 forint

4. A Vértistolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének pénzügyi mérlegét az alábbiak szerint elfogadja:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2023. évi költségvetésének pénzügyi mérlege**  
**BEVÉTELEK**

forintban

BEVÉTELEK		Ft			Ft	
Sor-szám	Bevételi jogcím	2023. eredeti előirányzat	I. mótosított előirányzat	II. mótosított előirányzat	III. mótosított előirányzat	IV. mótosított előirányzat
A	B	C	D	eredeti előirányzat	F	F
<b>1.</b>	<b>I. Önkormányzat működési bevételei</b>					
<b>2.</b>	<b>II. Támogatások, kiegészítések</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 840 000</b>	<b>3 285 944</b>	<b>3 285 944</b>
2.1	Ált. működéshez és kapcsolódó támogatások	1 040 000	1 040 000	1 040 000	1 040 000	1 040 000
2.2	ágazati feladathozkapcs. Tám	0	0	0	1 445 944	1 445 944
2.3	Egyéb támogatás			800 000	800 000	800 000
<b>3.</b>	<b>III. Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>50</b>
3.1	Működési bevétel					
		50	50	50	50	50
<b>4.</b>	<b>IV. Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
4.2	Felhalmozási célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről					
<b>5.</b>	<b>V. Felhalmozási célú bevételek</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 000 000</b>	<b>3 331 411</b>
5.1	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése (vagyonhasznosítás)	0	0	0	0	0
5.2	felhalm. támogatás áll ht belülről	0	0	0	3 000 000	3 331 411
5.3	felhalm. támogatás áll ht kívülről	0	0	0	0	0
<b>6.</b>	<b>VI. Kölcsön visszatérülése</b>					
<b>7.</b>	<b><i>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</i></b>	<b><i>1 040 050</i></b>	<b><i>1 040 050</i></b>	<b><i>1 840 050</i></b>	<b><i>6 285 994</i></b>	<b><i>6 617 405</i></b>
<b>8.</b>	<b>VII. Finanszírozási bevételek</b>	<b>648 277</b>	<b>648 277</b>	<b>648 277</b>	<b>648 277</b>	<b>648 277</b>
8.1	Működési célú finanszírozási bevételek	648 277	648 277	648 277	648 277	648 277
8.2	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele	0	0	0	0	0
8.3	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0	0	0	0	0
8.4	- ebből: költségvetési, maradv. igénybevétele	0	0	0	0	0
<b>9.</b>	<b>VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek</b>					
<b>10.</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1 688 327</b>	<b>1 688 327</b>	<b>2 488 327</b>	<b>6 934 271</b>	<b>7 265 682</b>

Sor-szám	Kiadási jogcímek	eredeti előirányzat	I. módosított előirányzat	II. módosított előirányzat	III. módosított előirányzat	IV. módosított előirányzat
A	B	D	D	D	D	D
<b>1.</b>	<b>I. Működési költségvetés kiadásai</b>	<b>1 688 327</b>	<b>1 688 327</b>	<b>2 223 416</b>	<b>3 669 360</b>	<b>3 669 360</b>
1.1	Személyi juttatások	609 500	944 000	1 091 260	1 274 000	1 274 000
1.2	külső személy juttatás	85 719	114 713	161 713	242 697	233 849
1.3	Munkáltatót terhelő járulék Dologi kiadások	993 108	629 614	970 443	216 171 1 936 492	225 019 1 936 492
<b>2.</b>	<b>II. Felhalmozási költségvetés kiadásai</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>264 911</b>	<b>3 264 911</b>	<b>3 596 322</b>
2.1	Beruházások	0	0	264 911	254 300	254 300
	beruházási áfa				10 611	10 611
	Beruházások				2 362 205	2 623 158
	beruházási áfa				637 795	708 253
2.2	Felújítások	0	0	0	0	0
2.3	Egyéb felhalmozási kiadások					
<b>3.</b>	<b>III. Tartalékok</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
3.1	Általános tartalék					
3.2	Céltartalék					
3.3	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
<b>4.</b>	<b>IV. Kölcsön nyújtása</b>					
<b>5.</b>	<b>V. Költségvetési szervek finanszírozása</b>					
<b>6.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>1 688 327</b>	<b>1 688 327</b>	<b>2 488 327</b>	<b>6 934 271</b>	<b>7 265 682</b>
<b>7.</b>	<b>VI. Finanszírozási kiadások</b>					
7.1	Működési célú finanszírozási kiadások					
7.2	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások					
<b>8.</b>	<b>VII. Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások</b>					
<b>9.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>1 688 327</b>	<b>1 688 327</b>	<b>2 488 327</b>	<b>6 934 271</b>	<b>7 265 682</b>

5. A Vérttestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit feladatonként forrásonként és főbb jogcímcsoportonként a következők szerint fogadja el:

Az önkormányzat bevételi főösszege: 7.265.682 forint.  
Ezen belül

Helyi nemzetiségi önkormányzat igazgatási tevékenysége::

- Működési bevétel (egyéb bevétel) 50 forint
- Általános működéshez kapcsolódó támogatás 2.485.944 forint
- Műk bev pály 800.000 forint
- Felhalm bev pály 3.331.411 forint
- Előző évi pénzmaradvány igénybevétele 648.277 forint

6. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat kiadásait kiemelt előirányzatokként a következők szerint fogadja el:

Az önkormányzat kiadási főösszege: 7.265.682 forint.

Ezen belül:

- személyi juttatások:	1.507.849 forint
- munkaadókat terhelő járulékok	225.019. forint
- dologi kiadások	1.936.492 forint
- ellátottak pénzbeli juttatásai	0 forint
- egyéb működési célú kiadások	0 forint
- felhalmozási kiadás	3.596.322 forint
- tartalék	0 forint

7. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évben európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programokat, projekteket nem valósít meg.

8. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évben felhalmozási kiadást nem tervez.

9. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési évre vonatkozó létszámkeretét 0 fő-ben határozza meg, közfoglalkoztatást nem tervez.

10. A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetésében a kiadásai között általános tartalék, és céltartalékot nem tervez.

11. Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége 2023. évben nincs.

12. Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évben saját bevétele nincs, amit az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításánál figyelembe venne.

13. A Képviselő-testület az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát 200.000 Ft összeghatárig az elnökre átruházza.

14. A 13. pontban foglalt átcsoportosításról az elnök negyedévente köteles beszámolni, a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni.

15. A házipénztárból készpénzben teljesíthető kifizetések a következők:

a.) a fizetési számlára befizetett készpénzt,

a.) a közfoglalkoztatottak részére bérkifizetés,

b.) az Önkormányzat tevékenységével összefüggésben készlet- és kisértékű tárgyi eszköz beszerzések,

c.) kiküldetési, reprezentációs kiadások,

d.) egyes kisösszegű szolgáltatási kiadások készpénzben történő teljesítése,

e.) a társadalom- és szociálpolitikai juttatások,

f.) megbízási díjak, munkabérek,

g.) vásárlási és üzemanyag előleg.

h.) egyéb esetekben a házi pénztárból az önkormányzat elnökének egyedi írásbeli engedélye alapján teljesíthető készpénzes kifizetés.

Határidő: azonnal

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

## 5. napirend

**Kozáriné Szám Csilla elnök:** tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2024. évi belső ellenőrzési terv tervezetét előzetesen írásban megkapták, megismerhették (a jegyzőkönyv 5. melléklete).  
Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a jegyzőkönyv 5. melléklete szerinti tartalommal a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi belső ellenőrzési tervét fogadja el. Határidő: értelem szerint, Felelős: Gulyás Lászlóné jegyzőt helyettesítő ügyintéző

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviseelő-testülete  
69/2023. (XII.15.) határozata  
a 2024. évi belső ellenőrzési tervről**

Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a jegyzőkönyv 5. melléklete szerinti tartalommal a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi belső ellenőrzési tervét elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Gulyás Lászlóné jegyzőt helyettesítő ügyintéző

**6. napirend – Egyebek**

- a) **A kijelölt általános iskolai felvételi körzettervezetekkel kapcsolatos egyetértésről a 2024/2025. tanvére vonatkozóan.**

**Kozáriné Szám Csilla elnök:** a településen működő iskola kijelölt felvételi körzetének kialakításáról szóló tájékoztatást mindenki megkapta, megismerhette (a jegyzőkönyv 6. mellékletét képezi).

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Tatabányai Tankerületi Központ a területileg illetékes tankerületi központ által kijelölt felvételi körzet tervezetével a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola, valamint annak Vértestolnai telephelye vonatkozásában egyetért.  
Határidő: 2024. január 26., Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselő-testülete  
70/2023. (XII.15.) határozata  
az iskola felvételi körzetének kialakításáról**

Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Tatabányai Tankerületi Központ a területileg illetékes tankerületi központ által kijelölt felvételi körzet tervezetével a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola, valamint annak Vértestolnai telephelye vonatkozásában egyetért.

Határidő: 2024. január 26.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**b) A Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Vértestolna Község Önkormányzata közötti együttműködési megállapodás felülvizsgálata 2024. évre.**

**Kozáriné Szám Csilla elnök** elmondja, hogy a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Vértestolna Község Önkormányzata közötti együttműködési megállapodás 2024. évre vonatkozó felülvizsgálatáról szóló tájékoztatást minden képviselő megkapta, megismerhette (a jegyzőkönyv 7. mellékletét képezi).

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Vértestolna Község Önkormányzata közötti Közigazgatási Szerződést (Együttműködési megállapodást) 2024. évre vonatkozóan felülvizsgálta és változatlan formában fenntartja. Határidő: azonnal. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**A döntéshozatalban résztvevők száma:** 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselő-testülete  
71/2023. (XII.15.) határozata  
a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat és  
Vértestolna Község Önkormányzata közötti együttműködési  
megállapodás felülvizsgálatáról**

Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Vértestolna Község Önkormányzata közötti Közigazgatási Szerződést (Együttműködési megállapodást) 2024. évre vontakozóan felülvizsgálta és változatlan formában fenntartja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

c) Oktatási költségek

**Kozáriné Szám Csilla elnök:** tájékoztatja a képviselő-testület tagjait, hogy a Dalkörnél végzett tevékenysége alapján Újszászi Gábor 300.000 Ft továbbá Frész Rita a gyermek táncsoportoknál és felnőtt táncsoportnál végzett tevékenysége alapján 452.500 Ft bruttó bér kifizetésére jogosult, melyből 352.000 Ft kerül 2023-ban számfejtésre, 100.000 Ft 2024-ben.

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Dalkörnél végzett tevékenysége alapján Újszászi Gábor részére 300.000 Ft továbbá Frész Rita részére a gyermek táncsoportoknál és felnőtt táncsoportnál végzett tevékenysége alapján 352.500 Ft bruttó bér kifizetését.

Határidő: értelem szerint; Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselő-testülete  
72/2023. (XII.15.) határozata  
oktatói költségek**

Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Dalkörnél végzett tevékenysége alapján Újszászi Gábor részére 300.000 Ft továbbá Frész Rita részére a gyermek táncsoportoknál és felnőtt táncsoportnál végzett tevékenysége alapján 352.500 Ft bruttó bér kifizetését.

Határidő: 2024.01.10.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**d) Pályázat benyújtása nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2024. évi költségvetési támogatására**

**Kozáriné Szám Csilla elnök:** tájékoztatja a képviselő-testület tagjait, hogy Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat a NBER-KP-1-2024/1-00014 számú pályázat keretében pályázatot nyújtott be a Többcélú közösségi épület energiahatékonyságát elősegítő beruházások megvalósítására. (A pályázati kiírás a jegyzőkönyv 8. melléklete.)

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

**Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata:** Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2024. évi költségvetési támogatása keretében Többcélú közösségi épület energiahatékonyságát elősegítő beruházások megvalósítására pályázatot nyújtott be. Nyertes pályázat esetén hatalmazzák fel az elnököt a további jognyilatkozatok megtételére a megvalósítás érdekében.

Határidő: értelem szerint; Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.**

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:



**Vérttestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselő-testülete  
73/2023. (XII.15.) határozata  
a nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási,  
felújítási és karbantartási tevékenységek 2024. évi költségvetési  
támogatásáról**

Vérttestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2024. évi költségvetési támogatása keretében Többcélú közösségi épület energiahatékonyságát elősegítő beruházások megvalósítására pályázatot nyújtott be. Nyertes pályázat esetén felhatalmazzák az elnököt a további jognyilatkozatok megtételére a megvalósítás érdekében.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

**Kozáriné Szám Csilla elnök** mivel több napirend, bejelentés és hozzászólás nincs az ülést 11<sup>50</sup> órakor bezárja.

*K.m.f.*

**Kozáriné Szám Csilla**  
*elnök*

**Ruckenbrot Cecília**  
*jegyzőkönyv hitelesítő*